



IISS VIRGILIO
C.F. 93131100757 C.M. LEIS046004

ao_ leis046004 - iiss Virgilio
Prot. 0002779/U del 18/04/2020 09:11:07



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE

Liceo Classico, Linguistico, Scientifico e delle Scienze Applicate

Liceo Classico - Linguistico "Virgilio" (LEPC04601B): Via G. Galilei, 4 – 73100 Lecce - Tel +39 0832351724 - Fax +39 0832220161

Liceo Scientifico - Scienze applicate "F. Redi" (LEPS04601E): Via Marinelli, 8 - 73018 - Squinzano (LE) - Tel./Fax +39 0832782202

Mail: leis046004@istruzione.it - Web: <http://www.liceovirgilio.edu.it/>

Informativa ex artt. 13-14 del Regolamento Europeo 2016/679 per il trattamento dei dati personali nell'ambito del Progetto "Terra di Russia e Terra di Puglia. Percorsi conoscitivi e formativi tra culture, saperi linguistici, letterari e musicali nella prospettiva di un apprendimento permanente" (l'A.D. n. 1738 del 05.12.2019, pubblicato sul BURP n. 144 del 12.12.2019)

Premessa:

ai sensi di quanto previsto dalla normativa in oggetto questo Istituto è Titolare del trattamento dei Suoi dati personali come disposto dagli artt. 13-14 Regolamento UE 679/2016 e desidera preventivamente informarLa che il trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Indichiamo di seguito le informazioni riguardo al trattamento dei Suoi dati:

a) Dati di contatto del Titolare del Trattamento

Il Titolare del trattamento è: **I.I.S.S. VIRGILIO REDI, Via G. Galilei, 4, 73100 - LECCE - (LE) - 0832 351724, LEIS046004@istruzione.it - LEIS046004@pec.istruzione.it rappresentata dal Dirigente scolastico pro tempore Cillo Dario;**

b) Dati di contatto del Responsabile della Protezione dei dati

Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) è la società **Educonsulting - Via XX Settembre n. 118, 00187 Roma (RM) - P.IVA: 15050081007 - tel.: 06-87153238 - E-mail: richieste@educonsulting.it - PEC: educonsulting@pec.it nella persona del Dott. Gianluca Apicella Fiorentino - tel. 334 7219616 - C.F. PCLGLC66B20E506Z gdpr@educonsulting.it;**

c) Tipologia di dati oggetto del trattamento, finalità del trattamento e base giuridica

Tutti i dati da Voi comunicati che rientrano nelle definizioni di cui all'art. 4 e nelle categorie particolari di cui all'art. 9 del Regolamento, indispensabili ai fini della prosecuzione dei rapporti con la presente Istituzione Scolastica saranno trattati esclusivamente per le finalità istituzionali della scuola: istruzione, formazione degli alunni e quelle amministrative ad esse strumentali, così come definite dalla normativa vigente.

Al fine di garantire l'erogazione della formazione a distanza l'Istituto utilizzerà la piattaforma **G-Suite For Education**. I dati personali acquisiti attraverso tale piattaforma saranno trattati per la gestione delle attività didattiche senza scopo di divulgazione. Tale piattaforma garantisce il rispetto della privacy degli utenti conformemente alla normativa europea Reg. UE 2016/679. A tal proposito è possibile consultare l'informativa sulla Privacy di G Suite For Education all'indirizzo https://gsuite.google.com/terms/education_privacy.html.

Per le suindicate finalità il trattamento dei dati avverrà ai sensi dell'art. 6, comma 1, lett. e) del Regolamento (trattamento necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare del trattamento), senza necessità di Suo specifico consenso.

È inoltre possibile che vengano effettuate durante le attività didattiche foto di classe, riprese e registrazione audio e video di lavori e manifestazioni da parte della scuola anche da parte di operatori esterni, fotografi e/o video maker, al fine di documentare, testimoniare, raccontare e valorizzare il lavoro fatto e per scopi esclusivamente didattici-formativi e culturali.

In particolare, le immagini e/o i video di cui la Scuola entrerà in possesso potranno essere pubblicate sul sito web istituzionale, sul blog e su altri portali telematici propri di questo Ente o su piattaforme social al fine di documentare l'attività educativa e didattica.

Nei video e nelle immagini di cui sopra i minori saranno in ogni caso ritratti solo nei momenti "positivi" (secondo la terminologia utilizzata dal Garante per la protezione dei dati personali e dalla Carta di Treviso del 5 ottobre 1990 e successive integrazioni) legati alla realizzazione del progetto e comunque in secondo piano.

I dati rientranti nelle categorie particolari, previsti dagli art.9 e 10 del Regolamento, nonché dagli artt. 2 sexies e 2 octies del novellato D.Lgs 196/2003 saranno trattati esclusivamente dal personale incaricato della scuola, adeguatamente formato e istruito e non saranno oggetto di diffusione.

d) Carattere obbligatorio o facoltativo del conferimento dei dati personali

Il trattamento dei Suoi dati è indispensabile per la partecipazione al suindicato progetto.

e) Modalità di trattamento dei dati

In relazione a quanto sopra il trattamento potrà essere effettuato sia con strumenti cartacei che elettronici, in entrambi i casi con adeguate misure di sicurezza, nel rispetto di quelle indicate dal Codice e delle altre individuate ai sensi del Regolamento

f) Soggetti a cui i dati vengono comunicati

I dati personali potranno essere comunicati nell'ambito della scuola al Dirigente Scolastico, ai responsabili del trattamento appositamente designati, agli addetti alla gestione della piattaforma, che, nella loro qualità di amministratori di sistema e/o incaricati del trattamento, saranno a tal fine adeguatamente istruiti dal Titolare, nonché agli enti finanziatori del progetto, alle Autorità preposte alla verifica e controllo e a tutti gli Enti, Associazioni e/o società coinvolte nel progetto.

I dati personali potranno altresì essere comunicati a soggetti terzi per lo svolgimento di lavori di manutenzione hardware o software necessari al funzionamento della piattaforma o per la gestione di alcune funzionalità aggiuntive.

g) Tempo di conservazione dei dati

I dati raccolti verranno conservati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per le quali sono trattati ("principio di limitazione della conservazione", art.5, GDPR) e/o per il tempo necessario per obblighi di legge e comunque fino alla disattivazione dell'account che normalmente avviene al completamento del periodo di scambio interculturale.

I dati da lei forniti potranno essere trasferiti sia a soggetti stabiliti in UE sia a soggetto stabiliti fuori dal territorio dell'Ue in presenza di una decisione di adeguatezza emanata dall'Ue oppure in presenza delle condizioni previste dagli artt. 47 e 49 del Reg. Ue n. 679/2016.

Diritti del soggetto interessato

Alla luce di quanto sopra, Ella potrà, in qualità di interessato, e nei limiti previsti dalla normativa europea, esercitare i diritti previsti dagli artt. da 15 a 21 del Regolamento UE 2016/679.

L'interessato ha diritto anche di proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali ai sensi dell'art.77 del GDPR (<http://www.garanteprivacy.it>).

Modalità di esercizio dei Suoi diritti

I diritti di cui sopra potranno essere esercitati rivolgendosi al Titolare del trattamento o al Responsabile, senza particolari formalità, per far valere i suoi diritti, così come previsto dal Capo III del Regolamento.

Il Titolare o il DPO provvederanno a prendere in carico la Sua richiesta e a fornirle, senza ingiustificato ritardo e, comunque, al più tardi entro un mese dal ricevimento della stessa, le informazioni relative all'azione intrapresa riguardo alla Sua richiesta. L'esercizio dei Suoi diritti in qualità di interessato è gratuito ai sensi dell'articolo 12 del Regolamento.

Tuttavia, nel caso di richieste manifestamente infondate o eccessive, anche per la loro ripetitività, il Titolare potrebbe addebitarle un contributo spese ragionevole, alla luce dei costi amministrativi sostenuti per gestire la Sua richiesta, o negare la soddisfazione della sua richiesta.

La informiamo, infine, che il Titolare potrà richiedere ulteriori informazioni necessarie a confermare l'identità dell'interessato.

Информационное письмо об обработке персональных данных в рамках проекта «Россия и Апулия. Культурно-языковой обмен в области культуры, музыки и литературы в перспективе непрерывного образования» (Акт № 1738 от 05.12.2019, опубликованный в Официальном бюллетене Региона Апулия № 144 от 12.12.2019) в соответствии со ст. 13-14 Регламента № 2016/679 Европейского парламента и совета.

Вступление:

в соответствии с положениями вышеуказанного регламента Лицей «Вирджилио-Реди», являясь официальным держателем Ваших персональных данных, как предусмотрено ст. 13-14 Регламента ЕС № 2016/679, информирует Вас о том, что обработка данных будет производиться на условиях обеспечения защиты Вашей частной жизни и соблюдением Ваших прав, основываясь на принципы корректности, законности и прозрачности.

Ниже указана более подробная информация в отношении обработки Ваших персональных данных:

а) Контактная информация держателя персональных данных

Держатель персональных данных: Классический научно-лингвистический лицей «Вирджилио-Реди», ул. Г. Галилей, 4, 73100 – г. Лечче – (Провинция Лечче) – тел. +39 0832 351724, E-mail: LEIS046004@istruzione.it - LEIS046004@pec.istruzione.it в лице Директора школы Чилло Дарио, временно занимающего данную должность;

б) Контактные данные организации, ответственной за защиту персональных данных

Организация, ответственная за защиту персональных данных: Компания “Educonsulting” – ул. 20-ое Сентября, 118, 00187 Рим - Налоговый номер: 15050081007 - тел: + 39 06-87153238 - E-mail: richieste@educonsulting.it – Сертифицированная электронная почта: educonsulting@pec.it в лице г-на Джанлуки Апицелла Фиорентино - моб. +39 334 7219616 - Налоговый номер PCLGLC66B20E506Z, E-mail: gdpr@educonsulting.it;

с) Типология персональных данных, подлежащих обработке, цель обработки данных и юридические положения

Все сообщаемые Вами данные, попадающие под категории, предусмотренные ст. 4, и под специальные категории, предусмотренные ст. 9, необходимые для сотрудничества с данным школьным учреждением, будут обработаны исключительно в учебных, образовательных и административных целях данной школы, как предусмотрено действующими положениями закона.

Для осуществления дистанционного обучения Лицей будет использовать онлайн-платформу **G-Suite For Education**. Персональные данные, полученные через данную платформу, не подлежат разглашению и будут использованы для организации учебного процесса. Платформа **G-Suite For Education** гарантирует защиту прав на неприкосновенность личной жизни пользователей в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/679. Более подробную информацию Вы сможете найти по данной ссылке https://gsuite.google.com/terms/education_privacy.html.

Для реализации вышеуказанных целей обработка персональных данных будет осуществляться в соответствии со статьей 6 часть 1 пункт е) Регламента (обработка данных, необходимая для выполнения задач в общественных интересах, или связанная с осуществлением публичных полномочий, которыми наделен держатель персональных данных) без необходимости получения Вашего явного согласия.

Во время учебного процесса и во время мероприятий может проводиться фотосъемка, видео- или аудиозапись. Эта деятельность будет осуществляться исключительно в образовательных, учебных и культурных целях как сотрудниками школы, так и внештатным персоналом, фотографами и операторами, с тем чтобы запечатлеть проделанную работу и поделиться опытом с другими.

Фото и видеоматериалы, которые будут находиться в распоряжении лица, могут быть опубликованы на официальном веб-сайте учреждения, а также на других интернет-ресурсах лица или в социальных сетях, чтобы предоставить отчет об образовательной и преподавательской деятельности.

На фотографиях и в видеороликах дети будут изображены на втором плане и исключительно в «позитивных» ситуациях (используя терминологию Гаранта по защите персональных данных и Протокола, подписанного в г. Тревизо 5-го октября 1990 года и его последующих изменений), связанных с реализацией проекта.

Данные, попадающие под специальные категории, предусмотренные ст. 9 и 10 Регламента, а также ст. 2-sexies и 2-octies Законодательного декрета № 196/2003 не подлежат распространению и обрабатываются исключительно надлежащим образом подготовленным и проинструктированным персоналом школы.

d) Обязательный порядок предоставления персональных данных

Обработка Ваших персональных данных является обязательной для участия в проекте.

e) Способ обработки данных

Обработка персональных данных может производиться как с помощью бумажных носителей информации так и посредством электронных инструментов, в любом случае с применением надлежащих мер безопасности, предусмотренных Кодексом и Регламентом.

f) Лица, которым передаются собранные персональные данные

Персональные данные в пределах школы могут передаваться директору лица, специально назначенному персоналу по обработке данных, персоналу по управлению веб-платформой. Все эти лица, занимающие административные должности или должности по обработке данных, будут должным образом проинструктированы держателем персональных данных. Персональные данные могут также передаваться органам ответственным за финансирование проекта, за контроль и проверку, а также другим учреждениям, ассоциациям и предприятиям, задействованным в проекте.

Персональные данные могут также передаваться третьим лицам для осуществления работ по техническому обслуживанию оборудования или программного обеспечения, необходимых для корректного функционирования платформы или для управления некоторыми дополнительными функциями.

g) Срок хранения данных

Собранные данные будут храниться в течение времени, необходимого для реализации целей, для достижения которых они обрабатываются (в соответствии с «принципом ограничения периода хранения данных», ст. 5 Регламента о защите персональных данных) и/или в течение времени, необходимого для выполнения предусмотренных юридических обязательств. В любом случае данные хранятся до момента деактивации аккаунта; это обычно происходит по завершению межкультурного обмена.

Предоставленные Вами данные могут быть переданы как субъектам, зарегистрированным на территории Европейского Союза, так и субъектам, зарегистрированным за его пределами, в случае наличия у них решения о соответствии, выданного Европейским Союзом, или при наличии условий, предусмотренных статьями 47 и 49 Регламента ЕС № 679/2016.

Права субъектов персональных данных

Принимая во внимание все вышесказанное, Вы, в качестве субъекта персональных данных, в пределах, предусмотренных европейским законодательством, можете воспользоваться правами, предусмотренными статьями 15-21 Регламента ЕС 2016/679.

Заинтересованное лицо имеет также право подать жалобу в Управление по охране персональных данных в соответствии со статьей 77 Общего Регламента о защите персональных данных (<http://www.garanteprivacy.it>).

Право субъекта персональных данных на доступ к его персональным данным

Вышеуказанные права могут быть осуществлены путем обращения в свободной форме к Держателю данных или в Организацию, ответственную за защиту персональных данных, как это предусмотрено Главой III Регламента.

Держатель персональных данных или Уполномоченный по защите данных немедленно начнет обработку Вашего запроса и в течение месяца с момента его получения предоставит Вам информацию о мерах, предпринятых в связи с вашим запросом. Доступа субъекта данных к личным персональным данным является бесплатным в соответствии со статьей 12 Регламента.

Однако, в случае явно необоснованных или чрезмерно повторяющихся запросов держатель может отказать в удовлетворении запроса, или же он может взимать с субъекта персональных данных плату, с учетом административных расходов, понесенных в связи с обработкой запроса.

Держатель может запросить дополнительную информацию, необходимую для подтверждения личности субъекта персональных данных, подающего запрос на доступ к своим персональным данным.